

(1) Customer Invoice Address Magna PT S p A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number DE813637771 Your ID no IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No 5412598 (4) Date 10 12 25			
(5) Supplier SN 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str 50735 Koln				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (really) Railroad car Carner Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		Invoice (8) No (9) Date			
(10) Your Ref 411		(11) Your Order No /Date 550004767501 3 07 25		(15) Additional Details		(12) Our Department G Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks SOILW295585		(23) Total Weight kg gross 3591		(24) net 3071	
(25) Shipping Address Magna PT S p A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) (Pos)	(28) Part No	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / Remarks			
1	M0162901-790 20 5 00797 00	Ring Gear 61-E Magna DCT230 (Index -)				618	pc				
	Container	1/TBA 506198 Bari grun TBA 50619				169	pc				
	Batch number	281103									
	Batch number	1/TBA 506198 Bari grun TBA 50619				153	pc				
	Batch number	281103									
	Batch number	1/TBA 506198 Bari grun TBA 50619				151	pc				
	Batch number	281103									
	Batch number	1/TBA 506198 Bari grun TBA 50619				145	pc				
	Batch number	281103									
C 281103 KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 GEN 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No											



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012647 vom 09 12 2025

Ludwigsburg, 10 12 2025

Seite 1 von 1

25-012647

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Cetransportest soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16 12 2025 8 00 bis 16 00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10 12 2025 07 00 bis 21 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numeros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	5412599	8	COLLI	Getriebeteile	23 930	73,58
2	5412598	4	COLLI			
3	5412597	2	COLLI			
4	5412596	9	COLLI			
Summe Total		23,00 COLLI	23 930,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012647 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		MAGNA PT S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 07 GEN 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire			

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604